

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: نهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد .انقلاب
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: قرآن
 نام دبیر: نیلوفر حمیدی
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۲۲
 ساعت امتحان: ۰۰:۰۸ صبح
 مدت امتحان: ۰۰:۵۵ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
سؤال	پاسخ	نمره
۱	صحيح يا غلط بودن ترجمه ی هر یک از کلمات و ترکیبات زیر را مشخص کنید. الف- کلمه ی «مهد» به معنای «سرزمین» است. صحيح <input type="radio"/> غلط <input type="radio"/> ب- کلمه ی «بصائر» به معنای «بینش ها» است. صحيح <input type="radio"/> غلط <input type="radio"/>	۰/۵
۲	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) فرستنده - بدی ها - ترس - رستگاری - شاید - نیازمند - هشدارها - معیار - یاد سَيِّئَاتٍ: خَوْفٍ: عَسَى: نُذْرٌ: مِيزَانٌ: ذِكْرٌ: سَائِلٌ: مَرْسِلٌ:	۲
۳	هر یک از کلمات در ستون (الف) را به ترجمه ی مناسب در ستون (ب) وصل کنید یا شماره مربوط را در کمانک قرار دهید. (الف) (ب) ۱- پاداشی به خاطر آنچه انجام می دادند. ۲- و برای شما در آن راه هایی قرار داد. ۳- همانا مومنان با هم برادرند. ۴- که به پا دارید دین را.	۱
۴	پاسخ صحیح را علامت بزنید. کدام واژه ی قرآنی درست ترجمه شده؟ الف) أَجَلٌ (مدت) <input type="radio"/> ب) جَزَاءٌ (مشخص) <input type="radio"/> ج) أَنْزَلَ (فرستادیم) <input type="radio"/> د) اتَّبَعُوا (پیروی کردی) <input type="radio"/>	۰/۵

	<p>کدامیک از واژه های زیر درست ترجمه نشده است؟</p> <p>الف) سَكِينَةً (آرامش) <input type="radio"/> ب) فَوْز (موفقیت) <input type="radio"/> ج) لَايَسْخَرُ (مسخره می کند) <input type="radio"/> د) تَجْرِي (روان است) <input type="radio"/></p>	
۲	<p>ترکیب های زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) مَا وَصَى بِهِ:.....</p> <p>ب) وَلَتَيْنِ سَأَلْتَهُمْ:.....</p> <p>ج) جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ:.....</p> <p>د) لَايَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ:.....</p>	۵
۲	<p>مانند الگو در جای خالی کلمه ی مناسب بنویسید.</p> <p>اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ: اگر بودید مومن یا (باشید)</p> <p>اِنْ شَاءَ اللهُ:.....یا (.....)</p> <p>اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحِ:.....یا (.....)</p>	۶
۲	<p>معنای عبارات قرآنی زیر را بنویسید. (انس با قرآن)</p> <p>الف) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا:.....</p> <p>ب) وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ:.....</p> <p>ج) وَ بِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ:.....</p> <p>د) وَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ:.....</p>	۷
صفحه ی ۲ از ۲		

جمع بارم : 10نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه 11 تهران

دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۹۸

نام درس: قرآن

نام دبیر: نیلوفر ممیدی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۲۲

ساعت امتحان: ۸: صبح

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	صحیح یا غلط بودن ترجمه ی هر یک از کلمات و ترکیبات زیر را مشخص کنید. الف- کلمه ی «مهد» به معنای «سرزمین» است. صحیح <input type="radio"/> غلط <input checked="" type="radio"/> ب- کلمه ی «بصائر» به معنای «بینش ها» است. صحیح <input checked="" type="radio"/> غلط <input type="radio"/>	
۲	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) فرستنده - بدی ها - ترس - رستگاری - شاید - نیازمند - هشدارها - معیار - یاد سَيِّئَاتِ: بدی ها خَوْفِ: ترس عَسَى: شاید نُذُرٍ: هشدارها مِيزَانِ: معیار ذِكْرِ: یاد سَائِلٍ: نیازمند مُرْسِلٍ: فرستنده	
۳	هر یک از کلمات در ستون (الف) را به ترجمه ی مناسب در ستون (ب) وصل کنید یا شماره مربوط را در کمانک قرار دهید. (الف) (ب) ۱- پاداشی به خاطر آنچه انجام می دادند. (...۲) وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا ۲- و برای شما در آن راه هایی قرار داد. (...۴) أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ ۳- همانا مومنان با هم برادرند. (...۱) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۴- که به پا دارید دین را. (...۳) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ	
۴	کدام واژه ی قرآنی درست ترجمه شده؟ الف) أَجَلَ (مدت) <input checked="" type="radio"/> ب) جَزَاءَ (مشخص) <input type="radio"/> ج) أَنْزَلَ (فرستادیم) <input type="radio"/> د) اِتَّبَعُوا (پیروی کردی) <input type="radio"/>	
۵	کدامیک از واژه های زیر درست ترجمه نشده است؟ الف) سَكِينَةً (آرامش) <input type="radio"/> ب) فَوْزَ (موفقیت) <input type="radio"/> ج) لَا يَسْخَرُ (مسخره می کند) <input checked="" type="radio"/> د) تَجْرِي (روان است) <input type="radio"/> الف) مَا وَصَّى بِهِ: آنچه توصیه کرد به آن. ب) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ: و اگر سوال کنی از آن ها.	

	(ج) جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ: پاداشی است برای آنچه انجام دادند.
	(د) لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ: مسخره نمیکند گروهی گروه دیگر را.
۶	إِنْ شَاءَ اللَّهُ: اگر خدا خواست یا (بخواهد) إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ: هنگامی که یاری خدا و پیروزی آمد یا (بباید)
۷	الف) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا: کسی که برای شما زمین را محل آرامش قرار داد. ب) وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: وسپاهیان آسمان ها و زمین برای خدا است. ج) وَ بِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: و در سحرگاهان استغفار میکردند. د) وَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ: و آیا نمیبینید در وجود خودتان را.
جمع بارم: 10 نمره	نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء:

